

Виходить у Львові  
щодня (крім неділей і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жаданя і за зво-  
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
вонапечатані вільні від  
оплати пачтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників па-  
саж Гамсмана 9 і в п.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокє число 2 с.

З почтовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

*З палати послів. — Парляментарні комісії. —  
Справа італіяньского виділу. — Російска Дума  
проти Фінляндії. — Грецько-турецкі відносини  
і справа Крети.*

В палаті послів розпочали ся вчера на-  
ради над бюджетом.

Головний справоздавець п. Штайнвендер  
зрік ся голосу. Справоздавець меншости п.  
Дияманд мотивував внесенє меншости комісії  
о утворенє окремого уряду контролі касових  
запасів.

Яко перший бесідник проти бюджету  
промовляв п. Кадльчак, чеський католик. Він  
домагав ся переведеня в практиці рівноправно-  
сти всіх краєвих язиків.

Німецький народовець Штельцль доказу-  
вав, що головною причиною некористного по-  
ложеня фінансового держави суть національні  
борби і надмірні жаданя до держави ставлені  
славянськими сторонництвими. Внаслідок на-  
ціональних борб терпить дуже культурна, су-  
спільна і господарска діяльність парламенту.

По промовах ще кількох бесідників засі-  
данє перервано і назначено слідуєче на нині  
рано. Вчерашний день бюджетової дебати був  
дуже млавий і минув серед рівнодушности  
послів.

В комісії легітимацийній раджено вчера  
над справою утвореня виборчого трибуналу.  
Пос. Гок вніс, аби виборчий трибунал скла-  
дав ся з 27 членів, а то 18 з трибуналу адмі-  
ністраційного а 9 з трибуналу касаційного.

Конституційна комісія ухвалила допу-  
стити женцини в віці від 26 літ яко членів  
політичних стоваришень.

В салоні п. президента міністрів відбула  
ся в четвер конференція голов німецьких пар-  
тий, в котрій взяли участь президент міністрів  
бар. Бінерт, міністер просьвіти гр. Штірк,  
міністер торговлі др. Вайскірхнер та послі  
Кіярі, Сильвестер і Грос зі сторони христ.  
соціалів. Бар. Бінерт заявив, що правительство  
мусить домагати ся, аби Відень був місцем  
основаня італіяньского факультету, бо проти  
Триєсту заявили ся війскові круги. Як би  
Німці не пристали на Відень, він з цілим  
кабінетом готов подати ся до димісії. На увагу  
Німців, що їх можуть переголосувати в палаті,  
правительство відповіло, що мусить обетавати

при тім, щоби нинішня більшість ухвалила  
італіяньский факультет у Відні. Італіяньскі  
послі заявили, що якоби до скінченя другого  
читаня бюджету бюджетова комісія не пола-  
годила справи італіяньского факультету, то  
они будуть голосувати проти бюджету. Іта-  
ліяньскі послі сподівають ся такої констеляції  
сил, що їх голосп можуть рішати про долю  
правительства.

В бюджетовій комісії промовляв о справі  
італіяньского факультету пос Романчук та  
заявив ся за тим, щоби він був в Триєсті або  
Триденті; місце для висшої школи мають мати  
можність визначити самі Італіянци. При сім  
вказав бесідник на необхідність заснованя  
українського університету.

Російска Дума приймила вчера закон о  
Фінляндії 164 голосам проти 23. В дискусії  
пос. Глебов заявив іменем жовтнівців, що они  
признають конечність загального закона дер-  
жавного в справах Фінляндії, однак під услі-  
вом, що буде удержана повна самоуправа Фін-  
ляндії в її внутрішних справах. По відкиненю  
Думою внесеня, дотикаючого справ шкільних  
і правних Фінляндії, жовтнівці не можуть  
брати дальшої участі в голосованю. Коли по  
голосованю проголошено приняте закона, роз-

## Тайна раненого.

З французского — Пєрра Салєса.

I.

(Дальше).

У войску уважали обох приятелів знаме-  
нитими войками і здогадувано ся, що оба вскорі  
одержать аванс, стануть капралями.

Дожджанє було трохи за довге та оста-  
точно коли 14 липня появили ся іменованя,  
було велике розчарованє: іменовано лиш Фір-  
міна... Дячого?

Оба приятелі дармо глядали причини.  
На всякий спосіб Цезар полишив ся простим  
войком і перший раз в житю мали бути роз-  
лучені. І перший раз також сїдали з якоюсь  
неохотою на коня, аби виїхати на вправи до  
Льоншан. Спека видалась ім невиносимою, а їзда  
на полі вправ падо догвою.

А коли вечером по заосмотреню коний  
найшли ся оба на касарнянім подвірї, чули,  
що переслідує їх безнастанно одна і та сама  
гадка:

— „Дячого Фірмін? І з якої причини  
поминово Цезара?“

Ново іменовані не прийшли по Фірміна,  
бо знали, що помимо авансу схоче провести  
той вечер з своїм земляком і приятелем. Баче-  
но їх дійсно, як ішли разом кроком тяжким,

але все випрямлені і хороші, хоч без звичайної  
собі замашистости.

Цілий вечер проходжували ся без ціли  
по уліцях Парижа, приглядаючи ся без ціка-  
вости ілюмінації.

По годині мовчаня відозвав ся нараз  
Цезар:

— Де підемо на обід?

— Ти голодний?

— Ох, ні!

— І мені також не хоче ся їсти.

Около одинацятої години в ночи були  
уже назад в дільниці Войскової школи, самі  
не знаючи, як там зайшли. Машинально перей-  
шли через великі бульвары, задержуючи ся  
лише хвилю перед статуями освітленими ярко  
газовими лямпками. Фірмін хотів вже пійти  
спати, але Цезар запротестував:

— Чейже треба — сказав — обливи твій  
аванс... хочби фляшкою мусуючого яблочника!

Зійшли отже півперек бульвару Льовен-  
даль до малого, тихого склепика при уліци  
Бльомет, де продавано правдивий яблочник.  
То був одинокий шинчок звістний ім в тій  
дільниці. Були ему вірні як для того яблоч-  
ника, нагадуючого ім родинні сторони, так і  
з причини симпатичної вивіски, котра пред-  
ставляла традиційного панка, що сидів в ба-  
вовняній шапочці на бочці як на кони. Але  
в хвилі, коли вже мали там увійти, прийшли  
Фірмінови на гадку деякі сумніви: колиб так  
власитель шинчку схотів ему складати же-  
ланя? То без сумніву прикро діймило би Це-  
зара. Отже сказав:

— Ні... не тут... Ходім дальше... Хочеш?  
Цезар зрозумів і цілий почервонів; здава-  
лось ему, що навіть той пан з вивіски глумить  
собі з него.

Увійшли знов в товпу і поволи, по кіль-  
кох хвилях, ті забави і танці на свіжім во-  
здусі, гамір пируючих в освітленю безчислен-  
них лямп і ліхтарені, почали їх також упою-  
вати. Зачинали вже усміхати ся на вид під-  
охочених товаришів, переходячих численними  
громадами по уліцях, по котрих кождий рух  
зовсім перестав. Той Париж переіменений нагло  
в великанську балеву салю, здавалось запро-  
шував їх також до забави, до того аби хоч раз  
взяли відплату за довгі літа уміреного дотеп-  
рішного життя. Спомин родинного села з тими  
всіми, котрі там жили, так доси живі в їх па-  
мяти, почали поводи затирати ся, а разом з  
тими споминами блідла також обіцянка, дана  
простодушно Марцельці, що полишать ся зда-  
лека від всякого зіпсутя великої столиці.

І нагло опинили ся перед літром вина  
при столі одного з найгірших шинків в тій  
дільниці. Ще заки скінчили пити першу склян-  
ку перестали панувати над собою.

Від тої хвилі були пропащі.

В тінім огороди, де росло одно оди-  
нокє дерево, стовпило ся яких сто мужчин і  
женциня, пючи препоганє вино і гидкі лікери  
серед страшених вересків. З мужчин було  
найбільше войків а з між них Фірмін і Цезар  
побачили товаришів з 6 полку стрільців. Але  
їх не розпізнавав ніхто; всі заняті були витем  
якоїсь кабаретової пісоньки, при супроводі сту-



ших домах. Вечером на площі перед читальнею рогатинські Соколи виконали зовсім по правно свобідні вправи вільноруч, дїтвора бавила ся в товаристві гри і забави, а коли смеркло ся, зачало ся в читальні представлене комедії „Перехитрили“. Зазначити треба, що аматори самі місцеві вїщани грали зі зрозумінням і з талантом.

— Слїдами капітана з Кепенїку. Черновецькі часописи оповідають про таку історію: В другій половині мая приїхав до Черновелькийсь Ізраїль Генїг і заїхавши до готелю, записав ся як урядник регуляції рік. В тїм готелі побув коротко. Укравши футро, вартости 250 корон „перепровадив ся“ до иншого готелю і вписав ся як Ізраїль Фінкельштайн. Поводив ся так, що видавав ся сином якогось багатого промисловця. В тїм готелі потягув також, що удало ся, м. и. одній співачці золотий пашийник з медаліоном і знов пропав, що би доперва тепер показати, що він і щось більше потрафить. Добувши собі офіцерський уніформ 41-го п. п. Генїг став виступати як поручник. Представляв ся всюди, як др. Фінкельштайн з Відня, справознавець „N. fr. Presse“, покликаний до Черновель на вправи. Як такий буяв по Чернівцях 26, 27 і 28 мая, беручи на кредит всьо, що ему як „ляйтнантови“ було треба, а навіть затагаючи „принагідні“ позички. При тїм поводив ся так сердечно з підофіцерами „свого“ полку, що они ще й радували ся, коли могли нанови ляйтнантови стати в пригоді, заплативши ему „кнайпу“, або позичивши трохи дрібних. Деякі части офіцерської гардероби Генїг роздобув також в подібний спосіб. Щоби увійти в товариство, Генїг скористав з нагоди похоронів члена краєвого відділу Вольчиньского і представивши ся одній родині, що живе при ул. Паявській, впросив ся на балюон, ще і разом з другим офіцером, щоби в справознавчих цілях пригланути ся походових похоронів. Хто знає, як довго був би Генїг грав ролю офіцера, як би не припадок. Служниця готелю, де „пан ляйтнант“ жив найшла в кишені его одежи свій пропавший перед двома днями золотий перетїнь. Конець звичайний. Генїга арештовано і тепер виходить одна крадіж за другою.

— З руских колоній в Канаді. В колонії на захід від Дріфтен Рївер в Канаді, Русини побудували собі церков. О школі поки-що лише думають. — В дїстрікті Боршів в Манїтобі, де живуть самі Русини, побудовано церков і школу і основано читальню. — В Венляв в Манїтобі основано „Сїч“. Вписало ся 37 членів. — В рускій церкві в Вінніпегу відправлено заупокійне богослуженє за англійского короля Едварда VII. Богослуженє відправив о. Красицький. Він виголосив також проповідь, в якій звеличав діяльність помершого короля в користь широких народних мас. З діяльности сеї користали також і рускі емігранти. — Денним робітникам в Канаді платять тепер по 2-50 дол. Углекоши заробляють значно більше. Робити всюди є досить. — В Манїтобі (Канада) фермерскї відносини подекуди погані. На колонії Бродлайт колонїсти кидають оселі і глядають нових. — Американські міста сяльно зростають. Місто Брендон в Канаді за один рік розросло ся більше, як за кілька минувших. Дільниця Русинів в тїм місті також стоїть добре і гарно розвиває ся. Її значїне тим більше, що Брендон є великим залїзничим осередком цілої провінції.

— Борба з лихварями мешкань. В фабричній часті Будапешту суть великі каменїці, які замешкує часто по 100 і більше робітничих родин. В однім з таких домів, де живе 170 родин, з початком мая підвищено чинш, але льокатори підвищї оперли ся в спосіб досї непрактикований однак — ведучий до ціли. Всї мешканці дому, числом 1000 осіб, одноголосно заявили, що підвищїки не приймають до відомости, а поки є властители не знесуть, не будуть загалом нічого платити. Також заявили, що не приймають виповїдження, а коли їх схочуть викидати силою, тоді они опинять ся з усею обстановою на улиці і здержать весь рух. Справа оперла ся о суд. Всї льокатори пішли до суду разом з родинами. Помешканя виповїджено їм судово, але виконати рішенє

суду показало ся річию неможливою, бо льокатори судового вироку не признали і заявили, що судовим вознім будуть ставити рішучий опір. Властители, іменно консорція кас ошадности, побачили, що без асистенції органів безпеченьства а може і войска не обїйде ся. Однак така поміч дала би справі непотрібного розголошу, викликала би ріжні толкованя, які в наслідках могли би їм більше зашкодити, як варта ціла підвищїка — і уступили. Закључено збірну чиншову умову з численними постановами, користними для льокаторів, з котрих передовсім одна і у нас була би дуже потрібна. Іменно постановлено, що до 1 мая 1912 чинш не може бути підвищений.

## Телеграми.

**Відень 11 червня.** Позаяк Німці наміряють по скіпченїй бюджетовїй дискусїї зголосити нагяче внесене в справі управильненя язикових відносин, зголосили вчера чеські радикали 12 нагячих внесень, аби в той спосіб випередити Німців і не допустити їх внесень до нарад в палаті.

**Льондон 11 червня.** Заступник міністра справ заграничних лорд Гардінг іменований відекоролем Індїї.

**Льондон 11 червня.** Бюро Райтера доносить, що консулі охорошних держав вручили кретийскому правительству ноту. в котрій грозять острими средствами коли би Кретийїї не пристали на поставлені їм перед кількома днями жаданя зі сторони держав.

**Константинополь 11 червня.** Як доносять зі Смирни, Турки примушують грецких купців до замиканя екленів. Інтервенція чужих консулів полишило ся безуспішною.

**Константинополь 11 червня.** Міністерство війни зажадало від міністерства скарбу кредиту на положеня мін в морі Мармара.

**Константинополь 11 червня.** Огірченє населеня против Греції збільшає ся з кождою хвилию. Вчера зголошено в палаті послів внесене о видаленє всіх Греків з Туреччини. В дипломатичних кругах побоюють ся, що то внесене буде мати більшість, що викликало би нові великі трудности.

## Рух поїздів залїзничих

обовязуючий з днем 1 мая 1910 р. після часу середно-європейского.

**ЗАМІТКА.** Поїзди поспїшні визначені грубим друком. Нічні години від 6:00 вечером до 5:59 рано суть означені підчеркненєм чисел мінутних.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

- З Кракова: 2-30, 8-55, 1-15, 1-30, 8-40, 7-27, 10-10, 5-45, 10-05.
- З Підволочиск: 7-20, 12-00, 2-15, 5-40, 10-30.
- З Черновель: 12-20, 5-45\*, 8-05, 10-21\*\*, 2-05, 5-53, 6-35, 9-50.
- \*) Із Станиславова. \*\*) З Коломиї.
- З Стрия: 7-28, 11-45, 4-25, 7-41, 10-12\*, 11-02.
- \*) Від 19,6 до 11,9 в неділі і р. свята.
- З Самбора: 8-00, 9-58, 2-00, 9-00.
- З Сокаля: 7-32, 1-20, 8-00.
- З Яворова: 8-15, 5-00.
- З Підгаець: 11-15, 9-58.

### На Підзамче:

- З Підволочиск: 7-01, 11-40, 2-00, 5-17, 10-13.
- З Підгаець: 10-54, 9-44.
- З Винник: 6-29, 7-26, 11-55 \*)
- \*) Лиш в середу і суботу.

### На Личаків:

- З Підгаець: 10-36, 9-27.
- З Винник: 7-08, 6-11, 11-38\*.)
- \*) Лиш в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

- До Кракова: 12-45, 3-55, 6-04, 8-25, 8-40, 2-45, 3-15, 6-55, 7-45, 11-15.
- До Підволочиск: 6-20, 10-40, 2-16, 8-10, 11-32, 11-10.
- До Черновель: 2-50, 6-10, 9-10, 9-35, 2-23, 10-35, 2-52\*, 5-59\*\*).
- \*) До Станиславова, \*\*) До Коломиї.
- До Стрия: 7-30, 10-15, 6-50, 11-25, 1-45.
- До Самбора: 6-00, 9-05, 3-40, 10-40.
- До Сокаля: 7-34, 2-30, 7-10, 11-35\*.)
- \*) До Рави руск. лиш в неділі.
- До Яворова: 8-20, 6-30.
- До Підгаець: 5-58, 6-16.

### З Підзамча:

- До Підволочиск: 6-35, 11-00, 2-31, 8-33, 11-32.
- До Підгаець: 6-12, 6-30.
- До Винник: 1-30, 10-30\*.)
- \*) Лиш в середу і суботу.

### З Личакова:

- До Підгаець: 6-31, 6-50.
- До Винник: 1-49, 10-54\*.)
- \*) Лиш в середу і суботу.

## Курс львівський.

Дня 10-го червня 1910.	Платять		Жадають	
	К с	К с	К с	К с
<b>I. Акції за штуку.</b>				
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .	686.—	694.—		
Банку гал. для торгов. по 200 зр. . . . .	428.—	—		
Зелів. Львів-Чернів.-Яси . . . . .	565.—	574.—		
Акції фабр. Липиньского в Сяюку . . . . .	550.—	—		
<b>II. Листи заставні за 100 зр.</b>				
Банку гіпот. 5 прц. преміов. . . . .	109-70	110-40		
Банку гіпотечного 4 1/2 прц. . . . .	99-10	99-80		
4 1/2% листи заст. Банку краєв. . . . .	100.—	100-70		
4% листи заст. Банку краєв. . . . .	94-20	94-90		
Листи заст. Тов. кред. 4 прц. . . . .	96.—	—		
„ „ 4% льос в 41 1/2 літ. . . . .	96.—	—		
„ „ 4% льос. в 56 літ. . . . .	93-40	94-10		
<b>III. Обліги за 100 зр.</b>				
Проїнаційні галичкі . . . . .	97-70	98-40		
Обліги ком. Банку кр. 5% II. ем. . . . .	—	—		
„ „ „ „ 4 1/2% . . . . .	99-70	100-40		
Зелів. льокаль. „ 4% по 200 К. . . . .	93-10	93-80		
Позичка краєв. з 1873 р. по 6% . . . . .	—	—		
„ „ 4% по 200 К. . . . .	93-80	94-50		
„ м. Львова 4% по 200 К. . . . .	90-80	91-50		
<b>IV. Льоси.</b>				
Міста Кракова . . . . .	120.—	130.—		
Австрійскї черв. хреста . . . . .	65-85	69-85	Курс віденьский	
Угорскї черв. хреста . . . . .	41-25	45-25		
Італїань. черв. хр. 25 фр. . . . .	—	—		
Архік. Рудольфа 20 К. . . . .	70.—	76.—		
Базилїка 10 К . . . . .	29-65	33-65		
Йошіф 4 К . . . . .	8-25	9-50		
Се рбскї табакові 10 фр. . . . .	9-50	11.—		
<b>V. Монети.</b>				
Лук ат цїсарскї . . . . .	11-36	11-48		
Рубель паперовий . . . . .	2-50	2-54		
100 марок німецких . . . . .	117-40	117-80		
Доллар американський . . . . .	4-80	5.—		

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржеві замовлення

виконує ся під найкращими умовами і  
уділяє ся всяких інформацій що-до певної і  
користної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

числа льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перехованя цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити

(Safe Deposits).

Ва доклятою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
уштуку і від власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі кочинив банк гіпотечний як найдальше ідучі вярджєня.

Принимси дотично сєго рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.